

Болко-то оть срѣдни-тѣ глаголы си спомагать съ être, щѣтъ ся забѣлѣжять всякога.

Тръгвамъ.

Partir\*, parti.

Излизамъ.

Sortir\*, sorti.

Дохождамъ.

Venir\*, venu.

Тръгнѣ ли баща ви?

Votre père est-il parti?

Тръгнѣхъ ли приятелиѣ-тѣ ви?

Vos amis sont-ils partis?

Не ся тръгнѣли.

Ils ne sont pas partis.

Кога излѣзохъ приятелиѣ-тѣ ви?

Quand vos amis sont-ils sortis?

Излѣзохъ на десять.

Ils sont sortis à dix heures.

Дойдохъ ли чловѣци-тѣ у баща ви?

Les hommes sont-ils venus chez votre père?

Дойдохъ.

Ils y sont venus.

Кои огневе изгасихте?

Quels feux avez-vous éteints?

Кои магазы отворихте?

Quels magasins avez-vous ouverts?

Заведохте ли гы на магазъ-тѣ?

Les avez-vous conduits au magasin?

Заведохъ гы (тамо).

Je les y ai conduits.

Кои книги зяхте?

Quels livres avez-vous pris?

Болко писъмца прияхте?

Combien de billets avez-vous reçus.

Прияхъ само едно.

Je n'en ai reçu qu'un.

### На, възъ.

**Sur** (прѣдлогъ).

На стола.

Sur le banc.

Столъ-тѣ.

Le banc.

Горѣ, отгорѣ.

Dessus (нарѣчје).

### Подъ.

**Sous** (прѣдлогъ).

Подъ стола.

Sous le banc.

Долѣ, отдолѣ.

Dessous (нарѣчје).

Гдѣ е шапка-та ми?

Où est mon chapeau?

На стола е.

Il est sur le banc.

Рѣкавицы-тѣ ми на стола ли сѣхъ?

Mes gants sont-ils sur le banc?

Отдолѣ сѣхъ.

Ils sont dessous.

Учите ли ся да четете?

Apprenez-vous à lire?

Учѣхъ ся.

Je l'apprends.

Учѣхъ ся да пишѣхъ.

J'apprends à écrire.

Научихте ли ся да говорите?

Avez-vous appris à parler?

Научихъ ся.

Je l'ai appris.

Въ магазъ-тѣ.

Dans le magasin.

Въ пещь-тѣ.

Dans le poêle.

### Вжтрѣ.

**Dedans.**

Пещь-та (кюмбе-то).

Le poêle.

Перѣ, мыѣхъ.

Laver 1.

Давамъ да закрѣпять, давамъ да стягнѣтъ.

Faire raccommoder (страд. прич.).  
fait raccommoder.

Давамъ да перѣтъ.

Faire laver, fait laver.

Туриямъ да правять.

Faire faire, fait faire.

Туриямъ, накарвамъ да пометѣтъ.

Faire balayer, fait balayer.